



Eingetragen / Registered 22/12/2010

No 008964447

**HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN
BINNENMARKT
MARKEN, MUSTER UND MODELLE**

EINTRAGUNGSRURKUNDE

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten
angegebene Gemeinschaftsmarke ausgestellt. Die
betreffenden Angaben sind in das Register für
Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.

**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE
INTERNAL MARKET
TRADE MARKS AND DESIGNS**

CERTIFICATE OF REGISTRATION

This Certificate of Registration is hereby issued for the
Community Trade Mark identified below. The
corresponding entries have been recorded in the
Register of Community Trade Marks.

BIONTECH

Der Präsident / The President

António Campinos



- 210 008964447
220 18/03/2010
400 06/08/2010

151 22/12/2010
450 24/12/2010

186 18/03/2020
541 BIONTECH
521 0
732 BioNTech AG
Hölderlinstr. 8
55131 Mainz
DE

740 BARKHOFF REIMANN VOSSIUS
Grosjeanstr. 2
81925 München
DE

270 DE EN
511 **BG** - 1
Химически продукти за научни и промишлени цели, по-специално за използване в биотехнологията, фармацията, медицината и ветеринарната медицина.
BG - 5
Фармацевтични и ветеринарни продукти (с изключение на витаминни препарати, минерални хранителни добавки, пробиотици, препарати омега 3, диетични продукти и хранителни добавки за медицински и немедицински цели), по-специално заготовки за превенция и лечение на пролиферативни заболявания, ракови заболявания, инфекциозни заболявания, автоимунни заболявания; имунизации, по-специално имунизации, базирани на ДНК и РНК, адюванти, нуклеинови киселини, протеини, протеинови конюгати, пептиди, по-специално антитела и протеини на Т-клетки; серуми, атенуирани вируси и подобни на вируси частици; Диагностични реагенти и диагностични продукти за медицински цели.
BG - 42
изследване и разработка в областта на молекулярната биология, биотехнологията, фармацията, имунологията и онкологията, по-специално изследване и развитие в областта на хуманно-медицинската и ветеринарномедицинската диагностика и терапия чрез молекулярно-биологични, гентехнични и биотехнологични методи, скрининг по фармацевтично активни съединения; разработка на диагностични методи и методи за тестване; Техническо планиране и реализиране на проекти в областта на снабдяването с лекарства; Научни консултации; съставяне на научни експертизи, провеждане и оценка на научни студии; научно изследване и разработка за медицински и ветеринарномедицински цели.
BG - 44
Медицински и ветеринарно-медицински услуги; Услуги на медицински центрове за грижи и консултации; Фармацевтични и медицински консултации; Информационни и съветнически услуги в областта на здравеопазването; Изготвяне на медицински и фармацевтични експертизи; Провеждане и оценка на медицински и фармацевтични доклади; Медицинско и фармацевтично консултиране; Всички горепосочени услуги но не в областта на бионната терапия или в други форми на терапия в комбинация с бионна терапия.
ES - 1

Productos químicos destinados a la ciencia y la industria, en particular para su uso en biotecnología, farmacia, medicina y veterinaria.

ES - 5

Productos médicos y veterinarios (excepto preparados vitamínicos, complementos alimenticios minerales, probióticos, preparados de Omega 3, productos dietéticos y complementos alimentarios médicos para uso médico y no médico), en particular preparados para la prevención y el tratamiento de enfermedades proliferativas, enfermedades de cáncer, enfermedades infecciosas, enfermedades autoinmunes; vacunas, en particular vacunas basadas en ADN y ARN, adyuvantes, ácidos nucleicos, proteínas, conjugados de proteínas, péptidos, en particular anticuerpos y proteínas de células T; sueros, virus atenuados y partículas semejantes a virus; reactivos para diagnóstico y productos para el diagnóstico con fines médicos.

ES - 42

Trabajos de investigación y desarrollo en materia de biología molecular, biotecnología, farmacia, inmunología y oncología, en particular trabajos de investigación y desarrollo en materia de diagnóstico y tratamiento dentro de la medicina humana y animal utilizando métodos de biología molecular, técnica genética y biotecnología, selección según compuestos de eficacia farmacéutica; desarrollo de métodos y pruebas de diagnóstico; planificación técnica y realización de proyectos en materia de suministro de medicamentos; servicios de consultoría científica; realización de dictámenes científicos, elaboración y valoración de estudios científicos; trabajos de investigación y desarrollo científicos para uso médico y veterinario.

ES - 44

Servicios médicos y veterinarios; Servicios de centros médicos de asistencia y asesoramiento; Asesoramiento farmacéutico y médico; Servicios de información y asesoramiento en el campo sanitario; Elaboración de dictámenes médicos y farmacéuticos; Realización y evaluación de estudios médicos y farmacéuticos; Consultas farmacéuticas y médicas; Excepto servicios de terapia biónica u otras formas de terapia combinadas con terapia biónica.

CS - 1

Chemické výrobky určené pro vědy a průmysl, zejména pro použití v biotechnologii, farmacii, lékařství a veterinářství.

CS - 5

Farmaceutické a veterinářské výrobky (s výjimkou vitamínových přípravků, minerálních potravinových doplňků, probiotik, přípravků s omega 3, dietetických přípravků a potravinových doplňků pro léčivé a neléčivé účely), zejména přípravky pro prevenci a ošetření proliferativních onemocnění, rakoviny, infekčních onemocnění, autoimunitních onemocnění; vakcíny, zejména vakcíny na bázi DNA a RNA, adjuvanty, nukleové kyseliny, proteiny, proteinové konjugáty, peptidy, zejména protilátky a proteiny T-buněk; séra, atenuované viry a částice podobné virům; diagnostická činidla a diagnostické přípravky pro léčivé účely.

CS - 42

Výzkum a vývoj v oboru molekulární biologie, biotechnologie, farmacie, imunologie a onkologie, zejména výzkum a vývoj v oboru lidské a veterinární medicíny a terapie prostřednictvím molekulárněbiologických, genovětechnických a biotechnických metod, screeningu farmaceuticky účinných spojení; vývoj diagnostických metod a testovacích procesů; technické plánování a provádění projektů v oboru zásobování léčiv; Vědecké konzultace; tvorba vědeckých posudků, provádění a vyhodnocování vědeckých studií; vědecký výzkum a vývoj pro léčebné a veterinární účely.

CS - 44



Lékařské a veterinární služby; Služby lékařského zásobovacího a poradenského centra; Farmaceutické a lékařské poradenství; Informační a poradenské služby v oboru zdravotnictví; Seřadování lékařských a farmaceutických posudků; Vedení a hodnocení lékařských a farmaceutických studií; Lékařské a farmaceutické konzultace; Výše uvedené služby nikoliv v oboru bioterapie nebo jiných forem terapie v kombinaci bioterapií.

DA - 1

Kemiske produkter til videnskabelige og industrielle formål, særlig til brug inden for bioteknologi, farmaci, medicin og veterinærmedicin.

DA - 5

Farmaceutiske og veterinærmedicinske produkter (dog ikke vitaminpræparater, mineral kosttilskud, probiotiske præparater, omega 3 præparater, diætiske produkter og kosttilskud til medicinske og ikke-medicinske formål), særlig produkter til forebyggelse og behandling af proliferative sygdomme, kræftsygdomme, infektionssygdomme, immunforsvarssygdomme; vacciner, særlig DNA- og RNA-baserede vacciner, hjælpestoffer, nukleinsyre, proteiner, konjugerede proteiner, peptider, særlig antistoffer og T-celleproteiner; sera, attenuerede vira og viruslignende partikler; diagnostiske reagenser og produkter til diagnosticering til medicinske formål.

DA - 42

Forsknings- og udviklingsarbejde inden for molekylærbiologi, bioteknologi, farmaci, immunologi og onkologi, særlig forskning og udvikling inden for humanmedicinsk og veterinærmedicinsk diagnosticering og terapi ved hjælp af molekylærbiologiske, gentekniske og biotekniske metoder, screening efter farmaceutisk virksomme forbindelser; udvikling af diagnostiske metoder og testmetoder; teknisk planlægning og gennemførelse af projekter inden for lægemiddelforsyning; videnskabelig rådgivning; gennemførelse af videnskabelige undersøgelser, udførelse og evaluering af videnskabelige studier; videnskabelig forskning og udvikling til medicinske og veterinærmedicinske formål.

DA - 44

Lægevirksomhed, veterinærvirksomhed; Medicinske behandlings- og rådgivningscentre; Rådgivning inden for farmaci og medicin; Information og rådgivning inden for sundhedspleje; Udarbejdelse af medicinske og farmaceutiske rapporter; Medicinske og farmaceutiske undersøgelser samt bedømmelse heraf; Rådgivning vedrørende lægemidler og farmaceutiske præparater; Førnævnte tjenesteydelser ikke inden for bioterapi eller andre terapiformer kombineret hermed.

DE - 1

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und gewerbliche Zwecke, insbesondere zur Verwendung in der Biotechnologie, Pharmazie, Medizin und Veterinärmedizin.

DE - 5

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse (ausgenommen Vitaminpräparate, mineralische Nahrungsergänzungsmittel, Probiotika, Omega 3 Präparate, diätetische Erzeugnisse und Nahrungsergänzungsmittel für medizinische und nichtmedizinische Zwecke), insbesondere Zubereitungen zur Prävention und Behandlung von proliferativen Erkrankungen, Krebserkrankungen, Infektionserkrankungen, Autoimmunerkrankungen; Impfstoffe, insbesondere DNA- und RNA-basierte Impfstoffe, Adjuvantien, Nukleinsäuren, Proteine, Proteinkonjugate, Peptide, insbesondere Antikörper und T-Zell-Proteine; Seren, attenuierte Viren und Virus-ähnliche Partikel; Diagnostische Reagenzien und diagnostische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

DE - 42

Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Molekularbiologie, Biotechnologie, Pharmazie, Immunologie und Onkologie,

insbesondere Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der human- und veterinärmedizinischen Diagnostik und Therapie mittels molekularbiologischer, gentechnischer und biotechnologischer Methoden, Screening nach pharmazeutisch wirksamen Verbindungen; Entwicklung von diagnostischen Methoden und Testverfahren; Technische Planung und Durchführung von Projekten auf dem Gebiet der Arzneimittelversorgung; wissenschaftliche Beratung; Erstellen von wissenschaftlichen Gutachten, Durchführung und Auswertung von wissenschaftlichen Studien; wissenschaftliche Forschung und Entwicklung für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke.

DE - 44

Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen; Dienstleistung von medizinischen Versorgungs- und Beratungszentren; Pharmazeutische und medizinische Beratung; Information und Beratung im Bereich des Gesundheitswesens; Erstellen von medizinischen und pharmazeutischen Gutachten; Durchführung und Auswertung von medizinischen und pharmazeutischen Studien; medizinische und pharmazeutische Beratung; alle vorgenannten Dienstleistungen jedoch nicht auf dem Gebiet der Biontherapie oder andere Therapieformen in Kombination mit der Biontherapie.

ET - 1

Teaduses ja tööstuses kasutatavad keemiatooted, eelkõige kasutamiseks biotehnoloogias, farmaatsias, meditsiinis ja veterinaarmeditsiinis.

ET - 5

Farmaatsia- ja veterinaariapreparaadid (v.a. vitamiinipreparaadid, mineraalsed toidulisandid, probiootikumid, oomega-3-preparaadid, dieetained ja toidulisandid (meditsiinilised ja mittermeditsiinilised)), eelkõige preparaadid proliferatiivsete haiguste, vähkhaiguste, nakkushaiguste, autoimmuunhaiguste ennetamiseks ja raviks; vaktsiinid, eelkõige DNA- ja RNA-põhised vaktsiinid, adjuvandid, nukleinhapped, proteiinid, proteiinikonjugaadid, peptiidid, eelkõige antikehad ja T-rakuproteiinid; seerumid, nõrgendatud viirused ja viirusesarnased osakesed; diagnostilised reaktiivid ja meditsiinilised diagnostikavahendid.

ET - 42

Molekulaarbioloogia, biotehnoloogia, farmaatsia, immunoloogia ja onkoloogia teadus-arendustegevus, eelkõige uurimused ja arendamine inim- ja veterinaarmeditsiinilise diagnostika ja ravi valdkonnas molekulaarbioloogiliste, geenitehnoloogiliste ja biotehnoloogiliste meetodite, farmatseutiliselt tõhusate ühendite sõeluuringute abil; diagnostika meetodite ja testimismetodite arendamine; projektide tehniline planeerimine ja läbiviimine ravimitega varustamise alal; Teaduslased konsultatsiooniteenused; teaduslike ekspertise koostamine, teaduslike uurimuste läbiviimine ja hindamine; meditsiinilised ja veterinaarmeditsiinilised teaduslikud uurimused ja arendamine.

ET - 44

Meditsiinilised ja veterinaarmeditsiinilised teenused; Meditsiiniliste teenindus- ja konsultatsioonikeskuste teenused; Farmaatsia- ja meditsiinialane nõustamine; Tervishoiu teabe- ja nõustamisteenused; Meditsiini- ja farmaatsiaekspertiise koostamine; Meditsiini- ja farmaatsiauuringute läbiviimine ja hindamine; Meditsiini- ja farmaatsiaalane nõustamine; Kõik eespool nimetatud teenused, siiski mitte bioonitaraapa või muude bioonitaraapiaga kombineeritud teraapiavormide valdkonnas.

EL - 1

Χημικά προϊόντα προοριζόμενα για τη βιομηχανία και τις επιστήμες, ειδικότερα για χρήση στη βιοτεχνολογία, τη φαρμακευτική, την ιατρική και την κτηνιατρική.

EL - 5



Παρασκευάσματα φαρμακευτικά και κτηνιατρικά (εκτός από παρασκευάσματα βιταμινών, μεταλλικά συμπληρώματα διατροφής, προβιοτικά μέσα, παρασκευάσματα από λιπαρά οξέα ομέγα 3, διαιτητικές ουσίες και συμπληρώματα διατροφής για ιατρική και μη ιατρική χρήση), ειδικότερα παρασκευάσματα για την πρόληψη και τη θεραπεία εκφυλικών παθήσεων, νεοπλασματικών ασθενειών, μολυσματικών ασθενειών, αυτοάνοσων παθήσεων-εμβόλια, ειδικότερα εμβόλια βασιζόμενα στο DNA και το RNA, ενισχυτικές ουσίες, νουκλεϊκά οξέα, πρωτεΐνες, σύμπλοκα πρωτεϊνών, πεπτιδία, ειδικότερα αντισώματα και πρωτεΐνες T-κυττάρων-οροί, εξασθενημένοι ιοί και σωματίδια παρόμοια με ιούς-διαγνωστικά αντιδραστήρια και διαγνωστικά προϊόντα για ιατρική χρήση.

EL - 42

Υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της μοριακής βιολογίας, της βιοτεχνολογίας, της φαρμακευτικής, της ανοσολογίας και της ογκολογίας, ειδικότερα υπηρεσίες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της ιατρικής και της κτηνιατρικής διαγνωστικής και θεραπείας με μεθόδους μοριακής βιολογίας, γενετικής τεχνολογίας και βιοτεχνολογίας, έλεγχος με φαρμακευτικώς ενεργές ενώσεις-ανάπτυξη διαγνωστικών μεθόδων και διαδικασιών δοκιμής-τεχνικός σχεδιασμός και πραγματοποίηση έργων στον τομέα της διανομής φαρμάκων-υπηρεσίες επιστημονικών συμβούλων-σύνταξη επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, πραγματοποίηση και αξιολόγηση επιστημονικών μελετών-υπηρεσίες επιστημονικής έρευνας και ανάπτυξης για ιατρικούς και κτηνιατρικούς σκοπούς.

EL - 44

Ιατρικές και κτηνιατρικές υπηρεσίες-Υπηρεσίες κέντρων ιατρικής περίθαλψης και συμβουλευτικής- Παροχή φαρμακευτικών και ιατρικών συμβουλών- Υπηρεσίες παροχής πληροφοριών και συμβουλών στον τομέα της ιατρικής περίθαλψης-Σύνταξη ιατρικών και φαρμακευτικών γνωμοδοτήσεων-Παροχή συμβουλών και αξιολόγηση ιατρικών και φαρμακευτικών μελετών- Παροχή ιατρικών και φαρμακευτικών συμβουλών-Στο σύνολό τους οι προαναφερόμενες υπηρεσίες όχι στον τομέα της θεραπείας με βιόνια και λοιπών μορφών θεραπείας σε συνδυασμό με τη θεραπεία με βιόνια.

EN - 1

Chemicals used in industry and science, in particular for use in biotechnology, pharmaceuticals, medicine and veterinary medicine.

EN - 5

Pharmaceutical and veterinary preparations (except vitamin preparations, mineral food supplements, probiotics, omega 3 preparations, dietetic substances and food supplements for medical and non-medical purposes), in particular preparations for the prevention and treatment of proliferative diseases, cancers, infectious diseases, autoimmune diseases;vaccines, in particular DNA-based and RNA-based vaccines, adjuvants, nucleic acids, proteins, protein conjugates, peptides, in particular antibodies and T-cell proteins;serums, attenuated viruses and virus-type particles;diagnostic reagents and diagnostic preparations for medical purposes.

EN - 42

Research and development in the field of molecular biology, biotechnology, pharmaceuticals, immunology and oncology, in particular research and development in the field of medical and veterinary diagnostics and therapy using molecular biological, genetic engineering and biotechnological methods, screening for pharmaceutically active compounds;development of diagnostic methods and test processes;technical planning and conducting of projects in the field of the supplying of medicines; scientific consultancy services;drawing up scientific reports, conducting and evaluating of scientific studies;scientific

ic research and development for medical and veterinary purposes.

EN - 44

Medical services;services of medical care and consultancy centres; pharmaceutical and medical consultancy;information and consultancy in the field of health care;drawing up medical and pharmaceutical reports;conducting and evaluating medical and pharmaceutical studies; medical and pharmaceutical consultation.

FR - 1

Produits chimiques destinés aux sciences et à l'industrie, en particulier pour une utilisation en biotechnologie, pharmacie, médecine et médecine vétérinaire.

FR - 5

Produits pharmaceutiques et vétérinaires (à l'exception des préparations vitaminées, compléments alimentaires minéraux, probiotiques, préparations à l'oméga-3, produits diététiques et compléments alimentaires à usage médical et non médical), en particulier préparation pour la prévention et le traitement d'affections prolifératives, de maladie cancéreuses, infectieuses, d'affections auto-immunitaires;inoculants, notamment inoculants à base d'ADN et d'ARN, adjuvants, acides nucléiques, protéines, ensembles de protéines, peptides, en particulier anticorps et lymphocytes T;sérums, virus atténués et particules ressemblant à des virus;réactifs de diagnostic et produits de diagnostic à usage médical.

FR - 42

Services scientifiques, en particulier recherches et développement scientifiques dans le domaine de la biologie moléculaire, de la biotechnologie, de la pharmacie, de l'immunologie et de l'oncologie, en particulier recherches et développement dans le domaine du diagnostic humain et vétérinaire et de la thérapie grâce à des méthodes de biologie moléculaire, génétiques et biotechnologiques, visualisation des liaisons pharmaceutiquement efficaces;développement de méthodes et de procédés de tests diagnostiques;planification technique et réalisation de projets dans le domaine de l'approvisionnement en médicaments; services de conseils scientifiques;expertises, scientifiques, réalisation et évaluation d'études scientifiques;recherches et développement scientifiques pour la médecine et la médecine vétérinaire.

FR - 44

Services médicaux et vétérinaires;Services de centres de soins et de conseils médicaux; Conseils pharmaceutiques et médicaux; Services d'informations et conseils dans le domaine des soins de santé;Expertises médicales et pharmaceutiques;Conduite et évaluation d'études médicales et pharmaceutiques; Conseils pharmaceutiques et médicaux;Aucun des services précités n'étant dans le domaine de la thérapie bioénergétique et d'autres formes de thérapie associées à la thérapie bioénergétique.

IT - 1

Prodotti chimici per uso industriale e scientifico, in particolare per l'impiego nell'ambito della biotecnologia, della farmacia, della medicina e della veterinaria.

IT - 5

Prodotti farmaceutici e veterinari (esclusi preparati vitaminici, integratori alimentari minerali, probiotici, prodotti a base di omega 3, prodotti dietetici e integratori alimentari per uso medico e non medico), in particolare preparati per la prevenzione e la cura di malattie proliferative, cancro, malattie infettive, malattie del sistema immunitario;vaccini, in particolare vaccini a base di DNA e RNA, coadiuvanti, acidi nucleici, proteine, coniugati di proteine, peptidi, in particolare anticorpi e proteine cellulari T;sieri, virus attenuati e particelle simili a virus;reagenti diagnostici e prodotti diagnostici per uso medico.



IT - 42

Ricerca e sviluppo nel campo della biologia molecolare, della biotecnologia, della farmacia, dell'immunologia e dell'oncologia, in particolare ricerca e sviluppo nel settore della diagnostica e della terapia medica e veterinaria mediante metodi biomolecolari, di manipolazione genetica e biotecnici, screening di composti efficaci dal punto di vista farmaceutico; sviluppo di metodi diagnostici e test; progettazione e realizzazione tecnica di progetti nel campo della somministrazione di medicinali; consulenza scientifica; stesura di perizie scientifiche, realizzazione e analisi di studi scientifici; ricerca e sviluppo scientifico per scopi medici e veterinari.

IT - 44

Servizi medici e veterinari; Servizi di centri d'assistenza e consulenza medica; Consulenze farmacologiche e mediche; Informazioni e consulenza nel settore sanitario; Stesura di perizie mediche e farmaceutiche; Esecuzione e valutazione di studi medici e farmaceutici; Consulenze farmaceutica e medica; Tutti i suddetti servizi non forniti nell'ambito della terapia bionica o altre forme di terapia associate alla terapia bionica.

LV - 1

Ķīmiski izstrādājumi izmantošanai zinātnē un rūpniecībā, jo īpaši pielietošanai biotehnoloģijā, farmācijā, medicīnā un veterinārmedicīnā.

LV - 5

Farmaceitiski un veterinārmedicīniski izstrādājumi (izņemot vitamīnu preparātus, minerālu uztura bagātinātājus, uztura bagātinātājus, probiotiskus, omega 3 preparātus, diētiskus izstrādājumus un uztura bagātinātājus izmantošanai medicīnā un nemedicīniskos nolūkos), jo īpaši izstrādājumi proliferatīvo slimību, vēža slimību, infekcijas slimību, autoimūnas sistēmas saslimšanu profilaksei un ārstēšanai; vakcīnas, jo īpaši uz DNA un RNA balstītas vakcīnas, palīgvielas, nukleīnskābes, proteīni, proteīnu savienotāji, peptīdi, jo īpaši antivielas un T šūnu proteīni; serumi, novājinātie vīrusi un vīrusiem līdzīgās daļiņas; diagnostikas reaģenti un diagnostikas izstrādājumi izmantošanai medicīnā.

LV - 42

Pētījumi un izstrāde molekulārās bioloģijas, farmācijas, imunoloģijas un onkoloģijas jomā, jo īpaši pētījumi un izstrāde humānās medicīnas un veterinārmedicīnas diagnostikas un terapijas jomā, gēnu tehnoloģiju un biomedicīnas metodes, farmaceitiski aktīvu savienojumu ekrānskenēšana; diagnostikas metožu un testu izstrāde; projektu tehniska plānošana un realizēšana medikamentu sagādes jomā; Zinātnisko konsultāciju sniegšanas pakalpojumi; zinātnisku slēdzienu sagatavošana, zinātnisku pētījumu realizēšana un izvērtēšana; zinātniski pētījumi un izstrāde izmantošanai medicīniskos un veterinārmedicīniskos nolūkos.

LV - 44

Medicīniski un veterinārmedicīniski pakalpojumi; Medicīnisku ārstēšanas centru un konsultāciju centru pakalpojumi; Farmaceitiskas un medicīniskās konsultācijas; Informācijas un konsultēšanas pakalpojumi veselības aprūpes nozarē; Medicīnisku un farmaceutisku slēdzienu sagatavošana; Medicīnisko un farmaceutisko pētījumu vadīšana un novērtēšana; Medicīniskas un farmaceutiskas konsultācijas; Neviens no iepriekš minētajiem pakalpojumiem nav saistīts ar bionterapiju un citiem terapijas veidiem kombinācijā ar bionterapiju.

LT - 1

Chemijos produktai, naudojami pramonėje, mokslo reikmėms, ypač naudojami biotechnologijos, farmacijos, medicinos ir veterinarijos srityje.

LT - 5

Farmacijos ir veterinarijos preparatai (išskyrus vitaminų preparatus, mineralinius maisto papildus, probiotikus, Omega

3 preparatus, dietinius preparatus ir medicininius ir nemedicinius maisto papildus), ypač proliferatyvinių susirgimų, vėžinių susirgimų, infekcinių susirgimų, infekcinių susirgimų, autoimuninių susirgimų prevencijos ir gydymo ruošiniai; vakcinos, ypač vakcinos DNR ir RNR pagrindu, pagalbiniai preparatai, nukleininės rūgštys, baltymai, proteininės jungtys, peptidai, ypač antikūniai ir T ląstelių proteinai; serumai, susilpninti virusai ir į virusus panašios dalelės; diagnostikos reagentai ir diagnostikos produktai medicinos reikmėms.

LT - 42

Tyrimai ir projektavimas molekulinės biologijos, biotechnologijos, farmacijos, imunologijos ir onkologijos srityje, ypač tyrimai ir projektavimas medicininės ir veterinarinės diagnostikos ir terapijos srityje, naudojant molekulinės biologijos, genų technikos ir biotechnologijos metodus, rūšiavimas pagal farmaciškai veiklius junginius; diagnostikos metodų ir tyrimo procedūrų tobulinimas; techninis projektavimas ir projektų aprūpinimo vaistais srityje vykdymas; Konsultacijų moksliniais klausimais paslaugos; mokslinių ekspertizių rengimas, mokslinių studijų vykdymas ir vertinimas; moksliniai tyrimai ir projektavimas, susijęs su medicina ir veterinarija.

LT - 44

Medicininės ir veterinarinės paslaugos; Medicinos aprūpinimo ir konsultacijų centrų paslaugos; Farmacinės ir medicininės konsultacijos; Informacijos ir patiriamosios paslaugos, susijusios su sveikatos priežiūra; Medicininių ir farmacinių ekspertizių rengimas; Medicinos ir farmacijos studijų vedimas ir vertinimas; Konsultacijos medicinos ir farmacijos klausimais; Visos išvardytos paslaugos, tačiau ne bionų terapijos arba kitų terapijos formų, suderintų su bionų terapija, srityje.

HU - 1

Tudományos és ipari célú vegyi termékek, különösen biotechnológiai, gyógyszerészeti, gyógyászati és állatgyógyászati alkalmazáshoz.

HU - 5

Gyógyszerészeti és állatgyógyászati készítmények (kivéve a vitaminkészítményeket, ásványi étrend-kiegészítőket, probiotikumokat, omega 3 készítményeket, diétás termékeket és étrend kiegészítő szereket gyógyászati és nem gyógyászati célra), különösen készítmények proliferatív megbetegedések, rákos betegségek, fertőző betegségek, autoimmun betegségek megelőzéséhez és kezeléséhez; oltóanyagok, különösen DNS- és RNS-alapú oltóanyagok, segédanyagok, nukleinsavak, proteinek, protein konjugátumok, peptidok, különösen antitestek és T-sejtes proteinek; szérumok, legyengített vírusok és vírusokhoz hasonló részecskék; diagnosztikai reagensek és termékek orvosi diagnosztikai célokra.

HU - 42

Kutatás és fejlesztés a molekulárbiológia, biotechnológia, gyógyszerészet, immunológia és onkológia területén, különösen kutatás és fejlesztés a humángyógyászati és állatgyógyászati diagnosztika és terápia területén, molekulárbiológiai, géntechnikai és biotechnikai eljárás által, valamint gyógyszerészetileg hatékony vegyületek screening-jének területén; diagnosztikai módszerek és teszteljárások fejlesztése; projektek műszaki tervezése és/vagy lebonyolítása a gyógyszerellátás területén; Tudományos konzultációs szolgáltatások; tudományos szakvélemények elkészítése, tudományos tanulmányok végzése és kiértékelése; tudományos kutatás és fejlesztés gyógyászati és állatgyógyászati használatra.

HU - 44

Gyógyászati és állatgyógyászati szolgáltatások; Gyógyászati ellátó és tanácsadó központok szolgáltatásai; Gyógyszerészeti és orvosi tanácsadás; Információs és tanácsadási szolgáltatások az egészségvédelem területén; Gyógyászati és gyógyszerészeti szakvélemények készítése; Gyógyászati és gyógyszerészeti tanulmányok végzése és kiértékelése; Gyógyászati



és gyógyszerészeti konzultáció; Minden fent említett szolgáltatás, de nem a következők területén: bionos terápia vagy más terápiaformák bionos terápiával kombinálva.

MT - 1

Prodotti kimiċi għall-użu fix-xjenza u fil-industrija, speċjalment għall-użu fil-bijoteknoloġija, fil-farmacija, fil-medicina u fil-medicina veterinaria.

MT - 5

Prodotti farmaċewtiċi u tal-medicina veterinaria (bl-eċċezzjoni ta' preparazzjonijiet tal-vitami, supplimenti dijetetiċi minerali, probijotika, preparazzjonijiet tal-Omega 3, prodotti dijetetiċi u supplimenti dijetetiċi għall-użu fil-medicina u mhux għall-użu fil-medicina), speċjalment preparazzjonijiet għall-prevenzjoni u t-trattament ta' mard li jxtered malajr, mard tal-kanċer, infezzjonijiet, mard awtoimmuni;vaċċini, speċjalment vaċċini bbażati fuq id-DNA u l-RNA, prodotti ta' għajruna, aċidi nuklejiċi, proteini, akkoppjamenti ta' proteini, peptidi, speċjalment antikorpi u proteini taċ-cellola T;serums, vajrusis imnaqqsa u partikli jixbhu lill-vajrus;reaġenti dijanjostiċi u prodotti dijanjostiċi għall-użu fil-medicina.

MT - 42

Riċerka u żvilupp fil-qasam tal-bijoloġija molekulari, tal-bijoteknoloġija, tal-farmacija, tal-immunoloġija u tal-onkoloġija, speċjalment riċerka u żvilupp fil-qasam tad-dijanjożi u t-terapija tal-medicina tal-persuni u tal-medicina veterinaria permezz ta' metodi tal-bijoloġija molekulari, ġenetiki u bijoteknoloġiċi, screening għal komposti li għandhom effett farmaċewtiċu;żvilupp ta' metodi u metodi għall-ittestjar dijanjostiċi;ippjanar u tmexxija teknika ta' proġetti fil-qasam tal-provvista ta' mediċini; Servizzi ta' konsulenza xjentifika;thejjiġja ta' rapporti xjentifiċi, tmexxija u eżaminazzjoni ta' studji xjentifiċi;riċerka u żvilupp xjentifiku għall-użu fil-medicina u fil-medicina veterinaria.

MT - 44

Servizzi mediċinali u veterinarij;Servizz ta' ċentri għall-provvista ta' kura u konsulenza medika; Konsulenza farmaċewtika u medika; Servizzi ta' informazzjoni u pariri fil-qasam tal-kura tas-saħħa;Thejjiġja ta' rapporti mediċi u farmaċewtiċi;Tmexxija u evalwazzjoni ta' studji mediċi u farmaċewtiċi; Konsultazzjoni medika u farmaċewtika;Is-servizzi kollha msemmija iżda mhux fil-qasam tal-bion therapy jew forum oħra ta' terapija flimkien mal-bion therapy.

NL - 1

Chemische producten voor wetenschappelijke en industriële doeleinden, met name voor gebruik in de biotechnologie, farmacie, geneeskunde en diergeneeskunde.

NL - 5

Farmaceutische en diergeneeskundige producten (uitgezonderd vitaminepreparaten, minerale voedseladditieven, probiotica, omega 3-preparaten, diëtische producten en voedseladditieven voor medische en niet-medische doeleinden), met name bereidingen ter voorkoming en behandeling van proliferatieve aandoeningen, kankeraandoeningen, infectieziekten, auto-immuunziekten;vaccins, met name op DNA en RNA gebaseerde vaccins, toeslagstoffen, nucleïnezuren, proteïnen, proteïneverbindingen, peptiden, met name antilichamen en T-celproteïnen;serums, verzwakke virussen en virusachtige partikels;diagnostische reagentia en diagnostische producten voor medisch gebruik.

NL - 42

Onderzoek en ontwikkeling op het gebied van moleculaire biologie, biotechnologie, farmacie, immunologie en oncologie, met name onderzoek en ontwikkeling op het gebied van geneeskundige en diergeneeskundige diagnostiek en therapie door middel van moleculair-biologische, gentechnische en biotechnologische methoden, screening naar farmaceutisch werkzame verbindingen;ontwikkeling van diagnostische me-

thoden en testprocedures;technische planning en uitvoering van projecten op het gebied van geneesmiddelenvoorziening; wetenschappelijke raadgeving;wetenschappelijke expertises, uitvoering en analyse van wetenschappelijke studies;onderzoek en ontwikkeling op wetenschappelijk gebied voor medische en diergeneeskundige doeleinden.

NL - 44

Medische en diergeneeskundige diensten;Medische verzorgings- en adviescentra; Farmaceutische en medische advisering; Informatie en advisering op het gebied van gezondheidszorg;Medische en farmaceutische expertises;Het uitvoeren en evalueren van medische en farmaceutische onderzoeken; Medische en farmaceutische raadgeving;Alle voornoemde diensten echter niet op het gebied van de biontherapie of andere therapievormen in combinatie met de biontherapie.

PL - 1

Produkty chemiczne przeznaczone dla przemysłu i prac badawczych,, zwłaszcza do zastosowania w biotechnologii, farmacji, medycynie i weterynarii.

PL - 5

Produkty farmaceutyczne i weterynaryjne (z wyjątkiem preparatów witaminowych, mineralnych dodatków do żywności, probiotyków, preparatów Omega 3, dietetycznych produktów i uzupełniających dodatków do żywności do celów leczniczych i nieleczniczych), zwłaszcza preparaty do zapobiegania i leczenia chorób proliferacyjnych, chorób rakowych, chorób zakaźnych, chorób autoimmunologicznych;szczepionki, zwłaszcza szczepionki bazujące na DNA i RNA, środki wspomagające, kwasy nukleinowe, proteiny, koniugaty proteinowe, peptydy, zwłaszcza przeciwciała i proteiny komórek T;rozcieńczone wirusy i cząstki wirusopodobne;odczynniki diagnostyczne i produkty diagnostyczne do celów medycznych.

PL - 42

Badania i rozwój w zakresie biologii molekularnej, biotechnologii, farmacji, immunologii i onkologii, zwłaszcza badania i rozwój w zakresie diagnostyki i terapii ludzi i zwierząt za pomocą metod z zakresu biologii molekularnej, inżynierii genetycznej i biotechnologii, badania przesiewowe (skriningowe) odnośnie do związków skutecznych farmaceutycznie;rozwój diagnostycznych metod i procesów badawczych;planowanie techniczne i przeprowadzanie projektów w zakresie zaopatrzenia w leki; Doradztwo w dziedzinie badań;sporządzanie ekspertyz naukowych, przeprowadzanie i analizowanie badań naukowych;naukowe badania i rozwój do celów medycznych i weterynaryjnych.

PL - 44

Usługi medyczne i weterynaryjne;Usługi medycznych centrów zaopatrzenia i doradztwa; Doradztwo farmaceutyczne i medyczne; Usługi informacyjne i usługi doradcze w dziedzinie ochrony zdrowia;Sporządzanie ekspertyz medycznych i farmaceutycznych;Prowadzenie i ocena medycznych i farmaceutycznych badań; Doradztwo medyczne i farmaceutyczne;Wszystkie wyżej wymienione usługi jednak nie w dziedzinie terapii bionowej lub innych form terapii w połączeniu z terapią bionową.

PT - 1

Produtos químicos destinados às ciências e à indústria, em especial destinados à biotecnologia, farmácia, medicina e medicina veterinária.

PT - 5

Produtos farmacêuticos e veterinários (com exceção de preparações vitamínicas, suplementos alimentares de minerais, probióticos, preparações de ómega-3, produtos dietéticos e suplementos alimentares para uso medicinal e não medicinal), em especial preparações para a prevenção e o tratamento de doenças proliferativas, doenças oncológicas, doenças



infecțioase, boli autoimune; vaccinuri, în special vaccinuri bazate pe ADN și ARN, adjuvanți, acizi nucleici, proteine, conjugate proteice, peptide, în special anticorpi și proteine de celule T; virusuri atenuate și particule virale similare; reagenți de diagnostic și produse de diagnostic pentru uz medical.

PT - 42

Investigații și dezvoltare în domeniul biologiei moleculare, biotehnologie, farmacie, imunologie și oncologie, în special investigații și dezvoltare în domeniul diagnosticului uman și veterinar și terapii cu metode de biologie moleculară, tehnică genetică și metode biotehnologice, screening pentru combinații eficiente din punct de vedere farmaceutic; dezvoltare de metode diagnostice și de proceduri de test; planificare tehnică și realizare de proiecte în materie de furnizare de medicamente; Servicii de asistență științifică; realizare de expertize științifice, realizare și evaluare de studii științifice; cercetare științifică și dezvoltare pentru scopuri medicale și veterinare.

PT - 44

Servicii medicale și veterinare; Servicii de centre de îngrijire medicală și de consiliere medicală; Consiliere farmaceutică și medicală; Servicii de informare și consultanță în domeniul sănătății; Realizare de expertize medicale și farmaceutice; Coordonarea și evaluarea studiilor medicale și farmaceutice; Consultanță pe probleme medicale și farmaceutice; Toate serviciile menționate anterior, dar nu cu privire la terapia cu bioni sau alte forme de terapie în asociere cu terapia cu bioni.

RO - 1

Produse chimice de uz științific și industrial, în special pentru biotehnologie, farmacie, medicină și medicină veterinară.

RO - 5

Preparate farmaceutice și veterinare (cu excepția preparatelor cu vitamine, suplimente nutritive minerale, probiotice, preparate cu omega 3, produse dietetice și suplimente nutritive de uz medical și nemedical), în special preparate pentru prevenirea și tratarea bolilor proliferative, afecțiuni oncologice, boli infecțioase, boli autoimune; vaccinuri, în special vaccinuri pe bază de ADN și ARN, mijloace auxiliare, acizi nucleici, proteine, conjugate pe bază de proteine, peptide, în special anticorpi și proteine cu celule T; virusuri atenuate și particule asemănătoare virusilor; reactivi diagnostici și preparate diagnostice de uz medical.

RO - 42

Cercetare și dezvoltare în materie de biologie moleculară, biotehnologie, farmacie, imunologie și oncologie, în special cercetare și dezvoltare în domeniul diagnosticului uman și veterinar și terapii cu metode de biologie moleculară, tehnică genetică și metode biotehnologice, screening pentru combinații eficiente din punct de vedere farmaceutic; dezvoltare de metode diagnostice și de proceduri de test; planificare tehnică și realizare de proiecte în materie de furnizare de medicamente; Servicii de asistență științifică; realizare de expertize științifice, realizare și evaluare de studii științifice; cercetare științifică și dezvoltare pentru scopuri medicale și veterinare.

RO - 44

Servicii medicale și de medicină veterinară; Servicii ale unor centre medicale de alimentare și consultanță; Consultanță farmaceutică și medicală; Servicii de informare și consultanță în domeniul sănătății; Realizare de expertize medicale și farmaceutice; Coordonarea și evaluarea studiilor medicale și farmaceutice; Consultanță pe probleme medicale și farmaceutice; Toate serviciile menționate anterior, dar nu cu privire la terapia cu bioni sau alte forme de terapie în asociere cu terapia cu bioni.

SK - 1

Chemické výrobky na vedecké a priemyselné účely, najmä na použitie v biotechnológii, farmácii, medicíne a zverolekárstva.

SK - 5

Farmaceutické a zverolekárske výrobky (okrem vitamínových prípravkov, minerálnych potravinových doplnkov, probiotík, omega 3 prípravkov, dietetických výrobkov a potravinových doplnkov na medicínske a nelekárske účely), najmä prípravky na prevenciu a liečbu proliferatívnych ochorení, rakovinových ochorení, infekčných ochorení, autoimunitných ochorení; očkovacie látky, najmä na DNA a RNA založené očkovacie látky, adjuvancie, nukleínové kyseliny, proteíny, konjugované proteíny, peptidy, najmä protilátky a T-bunkové proteíny; séra, atenuované vírusy a vírusu podobné častice; diagnostické činidlá a diagnostické výrobky na lekárske účely.

SK - 42

Výskum a vývoj v oblasti molekulárnej biológie, biotechnológie, farmácie, imunológie a onkológie, najmä výskum a vývoj v oblasti humánno-medicínskej a zverolekárskej diagnostiky a terapie pomocou molekulárno-biologických, génovo-technických a biotechnologických metód, screening podľa farmaceuticky účinných zlúčenín; vývoj diagnostických metód a testovacích procesov; technické plánovanie a realizácia projektov v oblasti zásobovania liečivami; Vedecké konzultačné služby; tvorba vedeckých posudkov, realizácia a vyhodnotenie vedeckých štúdií; vedecký výskum a vývoj na medicínske a zverolekárske účely.

SK - 44

Lekárske a zverolekárske služby; Služby medicínskych zásobovacích a poradenských stredísk; Farmaceutické a lekárske poradenstvo; Informačné a poradenské služby v oblasti zdravotnej starostlivosti; Tvorba medicínskych a farmaceutických posudkov; Vytváranie a hodnotenie lekárskeho a farmaceutického štúdia; Lekárske a farmaceutické konzultácie; Všetky vymenované služby avšak nie v oblasti biologickej terapie alebo iných foriem terapie v kombinácii s biologickej terapiou.

SL - 1

Kemični proizvodi za industrijo, znanost, zlasti za uporabo v biotehnologiji, farmaciji, medicini in veterini.

SL - 5

Farmacevtski in veterinarski proizvodi (razen vitaminskih pripravkov, mineralnih prehranskih dopolnil, probiotikov, omega 3 pripravkov, dietetskih snovi in prehranskih dopolnil za medicinsko in nemedicinsko uporabo), predvsem pripravki za preprečevanje in zdravljenje proliferativnih bolezni, rakastih bolezni, kužnih bolezni, avtoimunskih bolezni; cepiva, predvsem cepiva na osnovi DNK in RNK, dodatki h glavnemu zdravilu, nukleinske kisline, proteini, proteinski konjugati, peptidi, predvsem protitelesa in T celični proteini; serum, atenuirani virusi in virusom podobni delci; diagnostični reagenti in diagnostični proizvodi za medicinske namene.

SL - 42

Raziskave in razvoj na področju molekularne biologije, biotehnologije, farmacije, imunologije in onkologije, predvsem raziskave in razvoj na področju humano medicinske in veterinarske diagnostike in terapije s pomočjo molekularno-bioloških, genskotehničnih in biotehnoloških metod, preseganje za odkrivanje farmacevtsko učinkovitih spojin; razvoj diagnostičnih metod in testnih postopkov; tehnično načrtovanje in izvajanje projektov na področju oskrbe z zdravili; Svetovanje na področju znanosti; izdelava znanstvenih ekspertiz, izvajanje in analiza znanstvenih študij; znanstvene raziskave in razvoj za medicinske in veterinarske namene.

SL - 44

Medicinske in veterinarske storitve; Storitve medicinskih oskrbovalnih in svetovalnih centrov; Farmacevtsko in medicinsko svetovanje; Informacijske in svetovalne storitve na področju



oču zdravstva; Izdelava medicinskih in farmacevtskih ekspertiz; Izvajanje in vrednotenje medicinskih in farmacevtskih raziskav; Medicinsko in farmacevtsko svetovanje; Vse prej omenjene storitve ne na področju bionske terapije ali drugih oblik terapije v povezavi z bionsko terapijo.

FI - 1

Kemikaalitieteellisiin ja teollisiin tarkoituksiin, erityisesti käytettäväksi biotekniikassa, farmasiassa, lääketieteessä ja eläinlääketieteessä.

FI - 5

Farmaseuttiset ja eläinlääkintä tuotteet (paitsi vitamiinivalmisteet, kivennäisperäiset lisäravintoaineet, probiootit, Omega 3-valmisteet, ruokavalio tuotteet ja lisäravintoaineet lääkinnälliseen käyttöön ja muuhun kuin lääkinnälliseen käyttöön), erityisesti valmisteet proliferaatiivisten sairauksien, syöpäsairauksien, tulehdussairauksien, autoimmuunisairauksien ennaltaehkäisyyn ja hoitoon; rokotteet, erityisesti DNA- ja RNA-pohjaiset rokotteet, apuaineet, nukleiinihapot, valkuaisaineet, konjugoidut valkuaisaineet, peptidit, erityisesti vasta-aineet ja T-soluproteiinit; seerumit, heikennetyt virukset ja viruksia muistuttavat hiukkaset; diagnostiset reagenssit ja diagnostiset tuotteet lääkinnälliseen käyttöön.

FI - 42

Tutkimus ja kehittäminen molekyylibiologian, bioteknologian, farmasian, immunologian ja onkologian alalla, erityisesti tutkimus ja kehittäminen, jotka liittyvät ihmislääketieteen ja eläinlääketieteen molekyylibiologiseen, geenitekniiseen ja biotekniiseen diagnosointiin ja hoitoihin, farmaseuttisesti toimivien yhdisteiden seulonta; diagnostisten menetelmien ja testausjärjestelmien kehittäminen; hankkeiden tekninen suunnittelu ja toteuttaminen lääkehuollon alalla; tieteelliset konsultointipalvelut; tieteellisten lausuntojen laatiminen, tieteellisten kokeiden toteuttaminen ja arviointi; tieteellinen tutkimus ja kehittäminen lääketieteellisiin ja eläinlääketieteellisiin tarkoituksiin.

FI - 44

Lääkinnälliset ja eläinlääkinnälliset palvelut; Lääkinnällisten huolto- ja neuvontakeskusten palvelut; Farmaseuttinen ja lääkinnällinen neuvonta; Tiedotus- ja neuvontapalvelut terveydenhoidon alalla; Lääketieteellisten ja farmaseuttisten lausuntojen laatiminen; Lääketieteellisten ja farmaseuttisten tutkimusten suorittaminen ja arviointi; Farmaseuttinen ja lääketieteellinen konsultointi; Kaikki edellä mainitut palvelut, paitsi bionisen hoidon tai muiden bioniseen hoitoon yhdistettävien hoitomuotojen alalla.

SV - 1

Kemikalier för vetenskapliga och industriella ändamål, speciellt för användning inom bioteknik, farmakologi, medicin och veterinärmedicin.

SV - 5

Farmaceutiska och veterinärmedicinska produkter (ej vitaminpreparat, mineraliska kosttillskott, probiotika, omega 3-preparat, dietprodukter och kosttillskott för medicinska och icke-medicinska ändamål), speciellt beredningar för förhindrande av och behandling av proliferativa sjukdomar, cancersjukdomar, infektionssjukdomar, autoimmuna sjukdomar; vacciner, speciellt DNA- och RNA-baserade vacciner, adjuvansmedel, nukleinsyror, proteiner, proteinkonjugat, peptider, speciellt antikroppar och T-cellsproteiner; serum, attenuerade virus och virusliknande partiklar; diagnostiska reagenser och diagnostiska produkter för medicinska ändamål.

SV - 42

Forskning och utveckling inom området molekylärbiologi, bioteknik, farmaci, immunologi och onkologi, speciellt forskning och utveckling inom området human- och veterinärmedicinsk diagnostik och terapi med molekylärbiologiska, gentekniska och biotekniska metoder, screening för upptäckt av farmaceutiskt verksamma föreningar; utveckling av diagnostiska metoder

och testförfaranden; teknisk planering och tekniskt genomförande av projekt inom området läkemedelsförsörjning; vetenskapliga konsultationstjänster; utarbetande av vetenskapliga utlåtanden, genomförande och utvärdering av vetenskapliga undersökningar; vetenskaplig forskning och utveckling för medicinska och veterinärmedicinska ändamål.

SV - 44

Medicinska och veterinärmedicinska tjänster; Tjänster som tillhandahålls av medicinska vård- och rådgivningscentrum; Medicinsk och farmaceutisk rådgivning; Information och rådgivning inom området för hälsovård; Utarbetande av medicinska och farmaceutiska utlåtanden; Genomförande och utvärdering av medicinska och farmaceutiska studier; Medicinska och farmaceutiska rådgivningstjänster; Alla nämnda tjänster dock ej inom området bionterapi eller andra terapiformer i kombination med bionterapi.

300

DE - 02/03/2010 - 302010012512.8